

JOURNAL HEBDOMADAIRE
PARAISANT
Tous les VENDREDIS

Le Clairon

PUBLIÉ PAR
L'imprimerie Yamaska
INCORPORÉE.

LETRE POLITIQUE

Ottawa, le 28 septembre, 1923. — Les nouvelles qui arrivent de toute part sont excellentes en ce qui concerne la position industrielle et financière du Canada. Il suffit d'ouvrir les journaux pour y lire les excellentes récoltes de cet automne ; l'activité dans tous les domaines, surtout dans l'industrie minière et forestière.

Tous les jours on demande des ouvriers de sorte que la demande excède de beaucoup l'offre, et tous les Canadiens trouveront de l'emploi chez eux s'ils acceptent le travail qui leur sera offert.

Une autre nouvelle rassurante touchant l'état réel de nos finances canadiennes, c'est que le gouvernement fera souscrire sans le moindre effort l'emprunt fait pendant la guerre et qui se chiffre à pas moins de 172 millions. C'est la preuve qu'il y a de l'épargne et que les affaires sont bonnes.

Si nous sortons du menu fait quotidien et si nous jetons un coup d'oeil sur les douze mois de l'administration libérale, nous constatons que les résultats sont très encourageants pour le contribuable canadien. Le public distrait par ses occupations multiples, son labeur absorbant, n'a pas le temps de dégager de la situation actuelle son sens réel palpable. C'est ce que nous nous proposons de faire avec notre fidèle lecteur au cours de cette lettre.

Le très honorable MacKenzie-King annonçait à Québec, avant son départ pour Londres, que le Canada était une fois encore lancé à belle allure sur la voie large de la prospérité et du progrès. Une étude des chiffres officiels les plus récents démontre que les dépenses contrôlables ont été sensiblement diminuées pendant le dernier exercice financier. Elles se sont élevées à \$138,319,846 soit une diminution de \$8,195,215, sur celles de l'année précédente.

D'après les chiffres officiels du recensement, la population du pays est de 9,146,457 de sorte que la dette n'est que de \$14.47 per capita. C'est la première diminution de la dette per capita depuis 1911 alors qu'elle était de \$9.09. En 1921, elle était de \$15.12 et en 1922 de \$15.68. Il est à noter que ces deux années se trouvaient sous le contrôle de l'administration Meighen.

L'administration MacKenzie-King, au cours des douze derniers mois, a réussi à effectuer une diminution des dépenses de \$1.21 par tête de la population ou de \$6.00 par famille de cinq personnes, ce qui vaut la peine d'être noté. Il est aussi admis de tout le monde que l'argent n'a plus la même valeur qu'elle avait il y a une dizaine d'années. Par comparaison avec 1921, on peut dire que le gouvernement actuel a diminué les dépenses et remis le pays sur la même solide base financière qu'elle l'avait laissé, il y a dix ans.

En lisant attentivement les chiffres suivants, on se fera une idée exacte de la position financière de notre pays et des progrès considérables accomplis par le parti libéral :

ANNEE	DEBOURS.	RECETTES	AUGMENTATION DE LA DETTE
1921	\$ 528,619,199	\$ 436,292,185	\$ 92,317,628
1922	463,652,436	382,262,571	81,389,865
1923	437,056,736	405,415,064	31,641,067

L'augmentation des revenus, la diminution de la dette et les recettes des chemins de fer nationaux laissent entrevoir les plus belles perspectives pour le prochain rapport du ministre des finances.

Au cours des cinq derniers mois, le gouvernement a perçu \$182,163,286 soit une augmentation de \$10,886,814 sur les recettes pour la période correspondante l'an passé. Par suite d'un nouvel effort à pratiquer l'économie, les dépenses n'ont été que de \$111,432,011 soit une diminution de \$3,908,540. Les finances nationales indiquent donc une amélioration de \$14,795,354 pendant les cinq premiers mois de l'année fiscale.

Si à ces données on ajoute que les chemins de fer nationaux font des progrès considérables, pendant les premiers mois de l'année ils indiquent déjà une augmentation de \$5,000,000 de revenus sur les recettes de l'année dernière, on verra que le premier ministre a raison d'être optimiste.

Les faits, les chiffres ont une éloquence consolante pour les amis du gouvernement et tous les vrais Canadiens. Ils prennent cependant un sens plus précis lorsqu'ils sont exposés par des orateurs de renom comme les ministres du gouvernement actuel.

Nous avons mentionné, il y a quelques moments, l'exposé clair et au point du très honorable premier ministre.

Il y a quelques semaines nous avons souligné dans ces colonnes le discours magistral de l'honorable Ernest Lapointe, ministre de la marine à l'assemblée de l'Islet, les principes qu'il discutait concernant la politique domestique et impériale du Canada.

Dimanche dernier, l'honorable Dr Béland, accompagné de Monsieur C. A. Fournier et des députés du district, tenait une autre grande assemblée dans le comté de Bellechasse.

Ce fut une autre excellente occasion de faire connaître l'oeuvre du gouvernement actuel, les principes dont il s'inspire et la portée réelle de ses actions. L'honorable Dr Béland a affirmé à son tour que c'est au Canada que l'on devait discuter et formuler la politique canadienne. Cette déclaration est courageuse et franche, en face des menées impérialistes qui nous débordent de toutes parts.

Toujours à la même assemblée de St-Raphaël de Bellechasse, l'honorable Dr Béland déclarait qu'il ne venait pas prendre la défense du gouvernement King. Il n'a pas besoin de défense. Nous mettons nos adversaires au défi de nous prouver où nous aurions prévarié.

Ces paroles ont été comprises du peuple, surtout tombant des lèvres de l'un des orateurs les plus recherchés et les mieux écoutés de notre époque.

\$1126.00 Pour St-Damase

Depuis que M. T. D. Bouchard a été réélu député pour représenter le comté de St-Hyacinthe à la Législature, il n'a pas crié sur les toits chaque somme qu'il a obtenue en octroi du gouvernement pour les différentes municipalités de notre comté. Mais, les paroisses qui ont reçu des argents du gouvernement savent que M. T. D. Bouchard, depuis sa réélection, n'est pas resté inactif et que, lorsqu'il n'est pas allé au devant des besoins des électeurs de son comté, à quelque parti qu'ils appartiennent, il a tout de même travaillé de toutes ses forces pour faire disparaître les besoins qu'on lui a signalés et y est arrivé dans la plus large mesure.

Nous publions, ci-après, la copie d'une résolution que nous a fait tenir M. Z. T. Marchesseault, secrétaire-trésorier de la municipalité de St-Damase, et qui en est une de remerciements à l'adresse de l'honorable M. Perron, ministre de la voirie, pour un octroi de \$1126.05 accordé à cette municipalité, par l'entremise et à la suggestion de M. T. D. Bouchard, député.

Voici cette résolution :

A une session générale ordinaire du Conseil municipal de la paroisse de St-Damase, tenue au lieu ordinaire des séances, dans la salle publique de la Paroisse, le quatre septembre mil neuf cent vingt trois (1923) conformément aux dispositions du code municipal de cette Province, à laquelle sont présents : M. Joseph Jodoin, ici maire et Messieurs Théodore Jodoin, Hector Beauregard, fils de F. X. Emile Desnoyers, Christophe Brodeur, Hector Malo, tous conseillers et formant un quorum sous la présidence de Monsieur le Maire.

Il est résolu à l'unanimité que ce conseil présente ses plus sincères remerciements à l'honorable ministre de la voirie, M. Perron, qui par l'entremise et à la suggestion de notre député au Provincial, M. T. D. Bouchard, a transmis à ce conseil le trois juillet dernier un octroi de onze cent vingt-six piastres et cinq cents, comme aide au coût des ponts près de chez Damase Beaudry, village, chez Octave Favreau, rivière côté nord, et chez Hector Beauregard fils de Eugène, Presqu'île, que ce conseil a fait construire dans le courant de l'automne mil neuf cent vingt-deux, et que copie de la présente résolution soit transmise à qui de droit.

(Signé) : Joseph Jodoin, Maire
" : Z. T. Marchesseault, sec-trés.

Vrai copie.
Z. T. MARCHESSEAULT,
SEC-TRES.

Soir d'Exercice

Une assemblée des membres de la chorale de la cathédrale a eu lieu cette semaine. A cette assemblée, il a été décidé que les exercices du chant, à l'avenir, auront lieu dans la sacristie de la cathédrale, le mercredi soir de chaque semaine.

Chronique Municipale Séance du 3 Octobre

Sont présents : Son Honneur le Maire Bouchard, et Messieurs les échevins Joseph L. Guillet, Eugène Payan, Michel Daigle, Ambroise Demers, L. George Lalime, Victor Hébert et J. E. Lanoix, formant quorum.

Lecture et approbation des minutes de la dernière séance.

Le rapport du jugement rendu dans la cause de Madame Arbour est lu et déposé dans les archives.

Il est proposé par M. l'échevin L. George Lalime, secondé par M. l'échevin Napoléon Demers, et résolu à l'unanimité que le conseil approuve le transport de la licence du Grand Hôtel à M. C. M. McCarry.

Le rapport du greffier de la Cour du Recorder, pour le mois dernier, est lu et déposé dans les archives.

Lecture et approbation des comptes, et la séance est levée.

La Troupe Roberty

Samedi soir, 6 octobre, la troupe Roberty, de Montréal, viendra au théâtre Corona et donnera une grande soirée théâtrale. La troupe Roberty sera au complet, et interprétera LE DROIT DU PERE, grand drame en cinq actes, qui fera passer du rire à l'émotion, et de l'émotion aux pleurs, toutes les personnes qui assisteront à ce spectacle. Et, nous croyons qu'elles seront très nombreuses, ces personnes, car le seul titre de la pièce mérite par lui-même d'exciter l'intérêt de tout le monde, et aussi la troupe Roberty est reconnue comme une des meilleures troupes de la métropole à cause de la qualité des artistes qui la forment.

Parmi les principaux artistes que nous verrons à l'oeuvre, demain soir il nous fait plaisir de pouvoir mentionner Mmes Deslauriers et S. Dalbret, et M. André Descart, P. Fleury, E. Daoust, et M. Roberty lui-même.

Les billets sont en vente jusqu'à six heures, demain soir, à la pharmacie Brodeur, et après six heures au théâtre, aux prix de 35 et 50cts. Que tous voient LE DROIT DU PERE.

Autres Transactions

Evidemment, c'est la semaine des transactions pour les hôteliers de St-Hyacinthe. Après la vente du Grand Hôtel, voici qu'hier M. Arthur Flibotte, propriétaire de l'Hôtel du Grand Tronc, vend sa propriété à M. Satil Cadorette. Ce marché convenu, M. Arthur Flibotte allait se porter propriétaire de l'Hôtel Union, quand M. Louis Benoit, qui venait de vendre ses intérêts dans cet hôtel à M. Henri Dufresne qui était son associé, sur vint et acheta l'hôtel. On nous informe, d'autre part, que M. Euclide St-Germain, qui était co-propriétaire de l'Hôtel Richelieu avec son

frère, M. H. St-Germain, a vendu ses intérêts dans l'hôtel à ce dernier. Et, il y a l'Hôtel Ottawa qui est à vendre. Il tente beaucoup d'acheteurs. A quand cette transaction ?

Fête chez Les Dominicains

C'est dimanche, 7 octobre, que l'on célébrera, chez les Pères Dominicains de cette ville, le cinquantième de l'arrivée de ces religieux au pays. Un triduum préparatoire à cette fête, commencé jeudi, se terminera samedi soir.

Comme nous l'annoncions dans notre numéro du 21 septembre, dimanche, en l'église Notre-Dame du Rosaire, une messe pontificale sera chantée par Sa Grandeur Mgr Félix Cloutier, évêque de Alexandria, et Sa Grandeur Mgr Rouleau, évêque de Valleyfield, assistera au trône.

Après la messe, une adresse des paroissiens sera lue, à laquelle répondra Mgr de Valleyfield. Et dans l'après-midi il y aura procession du Saint-Rosaire dans les rues de la ville.

Au Temps de la Chivalerie

Tel est le titre d'une grande production cinématographique en 12 rouleaux, qui sera représentée au théâtre Corona, mardi, mercredi et jeudi prochains, 9 10 et 11 octobre courant.

Ce film considérable est, sans contredit, d'après les critiques les plus sévères, ce que le cinéma a produit de mieux jusqu'ici. On y voit un déploiement de décors et de costumes d'une très grande richesse. Les scènes ont été photographiées à la perfection. Les artistes sont de toute première valeur. On a soigné dans cette production, jusqu'aux plus petits détails. Et, l'histoire sur laquelle elle a été basée, quoique revêtant un caractère historique, ne laisse rien à désirer pour plaire absolument.

Nous invitons tous nos lecteurs à voir ce grand spectacle cinématographique, qui en est un tel qu'il n'auroit peut-être pas souvent l'occasion d'en voir.

Elections

Les Forestiers Catholiques, Cour St-Hyacinthe, No 220, viennent de procéder à l'élection de leurs officiers pour un nouveau terme. Voici quel a été le résultat. Chef Ranger : M. Henri Richard, Vice-Chef Ranger : M. J. A. Blondin, Ex-Chef Ranger, M. Hector Chartier, Orateur : M. W. H. Campbell, Sec. Archiviste : M. J. S. Beaudet, Sec-Financier : M. J. B. St-Pierre, Trésorier : M. Rémi Daigle, 1er Syndic : M. Uldéric Hébert, Syndics : M. M. F. X. Légaré et J. A. Côté, Conducteurs : M. M. Phidime Surprenant et J. A. Baillargeon, Sentinelle intérieure : M. H. Savary, Sentinelle extérieure : M. Joseph Brodeur, Auditeurs : Dr Collette et J. A. Blondin.

Feu Mme J. McMorran

Nous avons appris avec beaucoup de regret le deuil cruel dont vient d'être affligé notre ancien concitoyen, M. James McMorran, actuellement à Montréal, par la mort de son épouse survenue aujourd'hui, 4 octobre. M. James McMorran, quand à St-Hyacinthe était à l'emploi de la Penman. Mme McMorran était âgée de 70 ans. Son corps sera inhumé à St-

Hyacinthe, samedi après-midi, après l'arrivée du train de 1.30 hr. Nos sincères sympathies à la famille McMorran.

Le Juge Tellier remplace
Sir L. O. Taillon

La commission d'administration de l'Université de Montréal, appelée, en vertu de sa charte, à choisir un remplaçant à Sir Olivier Taillon, membre décédé, a désigné à ce poste l'honorable juge Louis Tellier, de St-Hyacinthe, qui devient en outre un des représentants de la commission d'administration auprès du sénat académique.

Partie de Cartes

On annonce une grande soirée de cartes, Whist et Cinq Cents, organisée par les zouaves de St-Hyacinthe au profit des oeuvres paroissiales, et qui aura lieu le 8 novembre prochain, à leur casino.

Comme toujours, de très beaux prix seront distribués aux heureux gagnants du plus grand nombre de parties, et on ne manquera pas de s'y amuser. On y fera aussi le tirage au sort de \$2.50 en or.

Fête aux Huitres

Dimanche, 7 octobre, au camp Yamaska, sera donné une grande fête aux huitres qui promet de réunir un très grand nombre d'amis et de donner lieu à une journée très réjouissante pour tous ceux qui y prendront part.

Prévenons les Incendies

Voici la saison où le besoin du feu se fait sentir dans les maisons et les grands établissements, et il arrive rapidement le temps où il faudra surchauffer les poêles et les fournaises.

Le chef Bourgeois a commencé, cette semaine, à faire l'inspection des caves, des fournaises et des tuyaux des manufactures et des maisons de commerce. S'il en a trouvé qui sont en bon ordre, il en a également trouvé d'autres qui ne le sont pas. Ici, c'est une cave qui renferme toutes sortes de déchets qui constituent un grand danger d'incendie; là, c'est une fournaise ou un tuyau qui est défectueux; ailleurs, ce sont les deux et la cave qui sont dans un mauvais état. Inutile d'ajouter qu'un grand nombre de cheminées ne sont pas du tout en condition pour endurer les feux sans danger d'incendie.

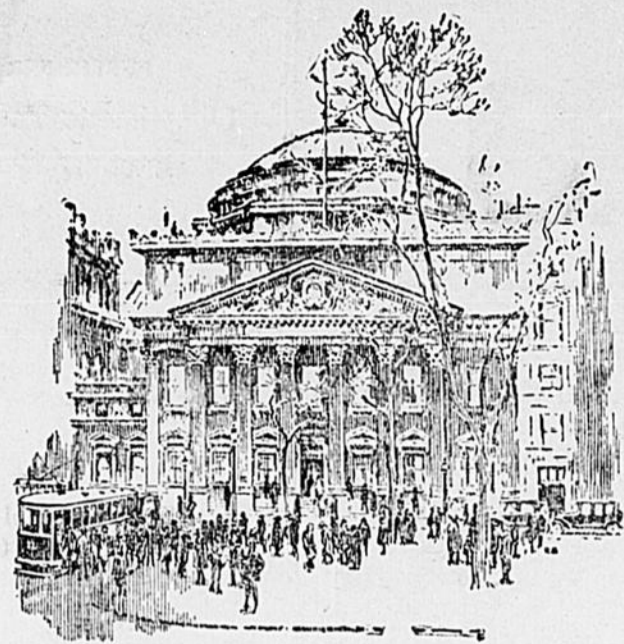
En conséquence, le chef Bourgeois, dans l'intérêt de tous et de chacun, exhorte tout le monde à voir, avant de commencer à chauffer, à ce que les caves soient nettoyées, et les fournaises, les tuyaux et les cheminées en bon état, afin de prévenir les incendies. Si chacun veut y mettre de la bonne volonté, on évitera certainement tout danger d'incendie sérieux.

Départ

M. Albert Côté, autrefois à l'emploi de la Métropolitaine, vient de nous quitter pour aller demeurer à Drummondville. Nous lui souhaitons plein succès.

De Retour

M. Osias Beauregard, marchand de Ste-Madeleine, et Mme Beauregard, sont revenus dimanche de leur voyage de nocce, enchantés des différentes villes des Etats Unis qu'ils ont visitées.



Les intérêts sur les obligations de la Victoire

Lorsque vos intérêts sont dus, ou lorsque vous recevez les chèques sur vos obligations enregistrées, vous pouvez les déposer au comptoir d'épargne de la Banque de Montréal. L'argent que vous recevez sur vos placements vous rapportera ainsi des intérêts.

Succursale de St. Hyacinthe:

A. B. L'HOMME, Gérant

BANQUE DE MONTRÉAL

Etablie il y a plus de 100 ans

NRE SUCCESSION J. A. GODARD
et
MADAME HEDWIGE SAMSON
Exécutrice Testamentaire et Légataire
Bénéficiaire

AVIS PUBLIC

Mardi, le 10 octobre prochain, à 10 heures de l'avant-midi, au magasin de feu J. A. Godard, en la cité de St-Hyacinthe, No 211, rue Cascades, Madame Hedwige Samson, veuve de J. A. Godard, en son vivant négociant de St-Hyacinthe, agissant en sa qualité d'exécutrice testamentaire de feu J. A. Godard, en vertu de son testament reçu devant F. X. A. Boisseau, notaire, le 13 septembre 1904, enregistré à St-Hyacinthe, sous le No 69994, et en sa qualité de légataire bénéficiaire, en vertu d'une ordonnance du Tribunal de la Cour Supérieure du district de St-Hyacinthe, en date du 29 août 1923, fera offrir en vente à l'enchère publique, et vendra au plus offrant et dernier enchérisseur :

1—Le fonds de commerce de nouveautés, confection, et autres marchandises diverses, d'une valeur totale, d'après inventaire, de \$18,495.50
2—Les garnitures et fixures du magasin évaluées d'après inventaire, à la somme de \$1,766.25
3—Les dettes de livres et comptes recevables s'élevant à la somme de \$83.67
Le fonds de commerce et les garnitures de magasin seront vendus en un seul lot, et au pourcentage, sur le prix de l'inventaire.

Condition : comptant.
Donné à St-Hyacinthe, ce 27 septembre 1923.

MORIN & MORIN
Notaire
St-Hyacinthe.
s28-05

Ménage à Vendre

Ameublement complet de maison à vendre, à de bonnes conditions. S'adresser à 6 rue Larocque.

jn~

IN THE MATTER OF THE ESTATE
LATE J. A. GODARD
and
Dame HEDWIGE SAMSON, his widow
Testamentary Executrix and Beneficiary
Legated

PUBLIC NOTICE

is hereby given that on Wednesday, the 10th of October next (1923), at 10 o'clock A. M. at the store of said late J. A. Godard, No 211 Cascades Street, in the City of St-Hyacinthe, the said Dame Hedwige Samson, widow of the late J. A. Godard, in his life time, Merchant of St-Hyacinthe, acting in her quality of Testamentary Executrix of said late J. A. Godard, in virtue of his Last Will and Testament executed before F. X. A. Boisseau, Notary, on the 13th of September, 1904, registered at St-Hyacinthe under the No 69,994 and in her quality of Beneficiary Legated in virtue of a judgment rendered by the Superior Court for the District of St-Hyacinthe on the 29th of August, 1923, shall offer for sale at public auction and shall sell to the last and highest bidder :

1—The Stock in trade of dry goods, garments, clothes and other goods valued, according to inventory, at \$18,495.50
2—The store's fixtures and furniture valued according to inventory at \$1,766.25
3—The book-debts and bills receivable amounting to \$83.67
The stock in trade and store fixtures shall be sold en bloc and at percentage of the value fixed by the inventory.

Condition : Cash.
St-Hyacinthe, September, 27th 1923.
MORIN & MORIN
Notaries.
s28-05

ON DEMANDE

Une personne parlant anglais et français, capable de prendre charge des chambres, trouverait de l'emploi en s'adressant au Grand Hôtel.

jno

\$167

PAR SEMAINE



PREMIER PAIEMENT
CINQ DOLLARS

DERNIERE OCCASION DE SUPPRIMER A CES CONDITIONS LE LABEUR DE LA LESSIVE

La machine à laver A. B. C. de même que nos conditions de paiements faciles ont créé un véritable enthousiasme ; si bien que les fabricants autorisent le prolongement de la vente durant deux semaines. Profitez de l'aubaine, comme beaucoup d'autres ont su le faire.



N'hésitez pas davantage : venez aujourd'hui, et informez vous de la chose. Les paiements hebdomadaires ne sont pas onéreux ; ils le seront moins encore, quand vous verrez l'A. B. C. au travail. Du reste, cette constatation ne vous oblige pas d'acheter.

Pourquoi ne viendrez-vous pas l'examiner à notre magasin?

ABC

Notez bien que ce sont les deux dernières semaines où vous pourrez bénéficier de ces conditions. Venez et renseignez-vous avant qu'il ne soit trop tard.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY LIMITED

Propriété à Vendre

M. Bouchard, ayant acheté un terrain pour se construire une nouvelle résidence, offre en vente la jolie propriété à deux logements qu'il occupe actuellement, à l'angle des rues Girouard et Larocque

A LOUER

Un joli logement de cinq appartements, situé au No 6 rue Viger. Pour informations, s'adresser au bureau du Clairon.

jno

NE FAITES PAS CELA

Employez

LEONARD EAR OIL

Il soulage de la surdité et des bruits dans la tête. Vous en frottez vos oreilles, en arrière, et vous en appliquez dans les narines. Instructions spéciales par un spécialiste éminent dans les maladies des oreilles, dans chaque paquet.

FAIT AU CANADA
Circular descriptive envoyée sur demande
A. O. LEONARD, Inc.
70 5ème Avenue New-York
Vendu à St-Hyacinthe
Par Elz. D. ST-ONGE, 223 rue Cascades

L'Acaine en Face de la Science

St-Hyacinthe, P. Q., 11 mai 1923

Je, soussigné, directeur du Laboratoire Officiel Provincial et analyste officiel pour la Puissance du Canada, déclare avoir reçu, 11 avril, du Dr J. N. Paul Fournier, un échantillon d'acaine contenu dans une boîte scellée, en présence du Dr E. Laporte et de Mlle C. Choquette (le sceau étant intact lorsque cette boîte m'a été remise). Cet échantillon a été analysé bactériologiquement afin d'en déterminer la puissance bactéricide. Les résultats obtenus sont consignés au tableau ci-dessous :

Puissance bactéricide de "l'Acaine"

Désignation de l'échantillon : "Acaine"—Préparation anesthésique du Dr J. N. Paul Fournier.

Température à laquelle ont été faites les opérations : 20°C

Culture employée—B. Typhosus

Proportion de culture à l'antiseptique—O. 1 c. c. à 5 c. c.

Echantillon	Dilutions	Temps en minutes de l'exposition du B. Typhosus à l'antiseptique												Coefficient Phénolique		
		2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24			
Phenol	1 : 90	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	1 — 90
	1 : 100	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		
Acaine	Aucune	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	90	
	1 : 5	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+			
	1 : 10	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+			
	1 : 15	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+			

Cette épreuve indique que cette préparation anesthésique du Dr J. N. Paul Fournier possède une puissance bactéricide égale à un quatre-vingt-dixième (1-90) du phénol. Un contact de 3 à 4 minutes a été trouvé suffisant pour détruire toute vie microbienne.

A. T. Charron
Chimiste."

"Dr J. N. Paul Fournier,
St Hyacinthe.

Mon cher Docteur,

Après cinq années d'usage de l'Acaine dans ma pratique journalière et après l'avoir comparée judicieusement aux autres préparations similaires les plus en vogue, je constate que votre anesthésique local est ce qu'il y a de plus inoffensif, de plus antiseptique et de plus efficace dans notre profession.

Toutes mes félicitations pour votre merveilleux composé

Bien à vous,
Dr J. E. Mauffette, Chirurgien-Dentiste
483 Notre-Dame Ouest

Montréal, 1er mai 1923"

REMARQUE—Le Dr Mauffette pratique l'art dentaire depuis bientôt 40 ans et de plus il a été durant de longues années professeur de matière médicale au Collège Dentaire de la Province de Québec. C'est une autorité provinciale en cette matière.

Un grand nombre de célébrités actuelles en art dentaire lui doivent leur formation.

—En général les solutions d'anesthésiques locaux sont contaminables ou contaminées et produisent parfois des infections souvent graves. La chose ne peut jamais arriver avec l'acaine et dans les cas d'abcès dentaires c'est l'anesthésique local par excellence.

Après au-delà de 200,000 anesthésies locales à l'Acaine pratiquées depuis treize ans à ses propres bureaux, l'inventeur est encore à attendre le moindre méfait.

L'Acaine et toutes les autres inventions du Dr J. N. Paul Fournier ne sont en usage, dans le district de St-Hyacinthe, qu'à ses propres bureaux.—

Bureaux du Dr J.-N. PAUL FOURNIER

182 Rue GIROUARD : TELEPHONE 40
ST-HYACINTHE

GIN CANADIEN MELCHERS

CROIX-D'OR

Aussi indispensable au pêcheur que ses agrès et ses appâts, pour relever son plaisir et le protéger contre les effets fâcheux de l'humidité, LE GIN CROIX D'OR, fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, est sans égal. Rectifié quatre fois, vieillit en entrepôt.

Trois grandeurs de flacons :
Gros—Moyens—Petits.

The Melchers Gin & Spirits
Distillery Co., Ltd.,
Montreal.

DOMINION DU CANADA EMPRUNT 1923

LA BANQUE DE MONTREAL recevra, dans toutes ses succursales, les souscriptions aux nouvelles obligations du gouvernement ou elle fera l'échange des obligations de l'Emprunt de la Victoire dues le 1er novembre, 1923, pour des obligations de la nouvelle émission.

Les informations requises seront données avec plaisir à toutes les succursales de la

BANQUE DE MONTREAL

LE FOYER

LES BAISERS

J'ai connu, frêle enfant, l'enivrante douceur
Que venait sur mon front le baiser d'une mère,
Le parfum virginal des baisers d'une soeur
Et le silence ému des chauds baisers d'un père.

Au long des nuits d'amour, morte aimée, ombre chère,
Nos baisers s'endormaient sur un rythme berceur.
Dans ceux de nos enfants je retrouve, ô mystère !
Le joyeux son des tiens et leur fraîche senteur,

Si des baisers moins purs ont effleuré ma lèvre,
Mes pleurs effaceront la trace de leur fièvre
Jusqu'au soir lumineux où, sans peur, sans remords,

Mains jointes sur le coeur pour le sommeil suprême,
J'offrirai mon front pâle et ma paupière blême
A l'éternel baiser qui clot les yeux des morts.

Léon CHADOURNE.

Convalescence

Dans le parc automnal aux arbres séculaires
Où m'a conduit ce soir mon pas convalescent,
Le soleil, inclinant son globe incandescent,
Sur les troncs presque noirs pose des taches claires.

La lumière s'attarde aux jeux crépusculaires
Et s'obstine et résiste à l'ombre qui descend,
Et dans le vent léger, tiède encore, l'on sent
Défaillir l'âme en feu des jours caniculaires.

Sur la rivière lente au flanc du beau jardin
Un cygne immaculé promène son dédain ;
La pénétrante odeur des roses thé m'enlire ;

Et voici que malgré l'avenir incertain,
Oublieux du passé, sourd au canon lointain,
Si proche de la mort je me prends à revivre !.....

Fernand GUILLOTEAU.

Heure Automnale

Je me suis accoudée à voir mourir l'automne
A mon petit mur bras, près du bruit monotone
De la source tombant dans le vert de l'étang,
Et d'où je vois les prés du bout desquels s'étend
La clarté de la mer entre les branches rousses.
Les oiseaux ont vu quelques notes très douces
Et remplissent ton seules, avec leur petit chant,
La campagne où le jour traîne comme un couchant,
Tant y stagne d'ennui morne et de léthargie ;
Et, près de moi, l'été parti se réfugie
Tout entier dans le coeur d'une dernière fleur
Que pousse un dahlia simple, comme vainqueur
D'être, seule fraîcheur du dehors en désastre,
Plus rouge qu'une bouche, éclatant comme un astre,

Lucie Delarue-MARDRUS.

LA SURENCHERE

Donne-moi mes chaussures, Octavie.

Nous allons sortir. Paul et moi

—Si je savais, Philippe, que tu dois rentrer, comme hier, à huit heures du soir au lieu d'être ici à sept heures pour le dîner, je ne te les donnerais certainement pas !

—Tu ne voudrais pourtant pas me voir sortir en pantoufles comme un malade... on croirait que je suis devenu goutteux ou qu'il m'est poussé sur les pieds des oignons ou des oeils de perdrix !

—Non, mais depuis que notre neveu est à Paris, tu es toujours en retard...

—Il faut bien lui faire connaître la capitale, à ce petit garçon, et qu'il profite de la fin de ses vacances... Si tu voyais les yeux qu'il fait devant les étalages. Je vais le conduire au Musée Grévin... n'est-ce pas Paul ?

—Oh ! oui... mon oncle !

—Paul, viens chercher ton chapeau... et, la tante Octavie attire son neveu dans l'antichambre pendant que l'oncle, dans la cuisine, le pied sur une chaise, le ventre replié sur la cuisse et la face congestionnée, lace ses bostines, en poussant des soupirs...

—Qu'est-ce qu'il fait ton oncle, tous les soirs ?... Il va au café, hein ?

—Oui, ma tante.

—Et il joue ?

—Oui, ma tante.

—Et toi ?

—Moi, je regarde les images...

—Et il joue des sous ?

—Oui.

—Et il perd ?

—Ça dépend des fois ; y a des fois qu'il gagne...

—Si tu veux me ramener ton oncle à sept heures, ici, pour le dîner, je te donnerai dix sous... Tu veux bien ?

—Dix sous ! Ça fait vingt grosses billes ! Ah ! Oui ma tante, sûrement qu'il reviendra.

Quel subterfuge Paul a-t-il employé ? Quelles paroles pressantes a-t-il su trouver ? Octavie n'en sait rien, mais à sept heures, exactement, oncle et neveu sont à table et dégustent une bonne soupe au potiron. Tante Octavie est d'une humeur charmante. Avec sollicitude elle pousse son petit banc sous les pieds de son époux et lui casse des noisettes. Elle donne deux fois des confitures à Paul. Tout à l'heure, elle a fait mieux encore, elle lui a glissé, subrepticement, une pièce blanche dans les poches...

Le lendemain, oncle et neveu vont visiter le Jardin des Plantes.

—Ce soir, c'est du gigot ! Vous aurez soin d'être ici à l'heure... Et la tante Octavie fait à Paul un signe discret...

Justement, ce soir-là, l'oncle rencontre, au café, le père Jacquet, un vieil ami, une manille s'engage, si sérieuse, si disputé que Philippe en a laissé éteindre son cigare...

Paul lui tire le coude :

Mon oncle, il est sept heures...

—Que veux-tu que ça me fasse ?

—Il faut rentrer... Y a ma tante Y a le gigot...

—Dis donc, combien te donne-t-elle ta tante pour que...

—Elle m'donne dix sous...

—Ah ! bon !... Eh bien ! je t'en donnerai vingt !

—Vingt ! quarante grosses billes ! —Tu ne diras rien à ta tante, tu veux bien ?

—Ah ! oui, j'veux bien !

—Tiens, les voilà... mais fiche-moi la paix. Il ne faut pas être grand pour être bon cornac, mon neveu...

—C'est pas un sot métier, mon oncle.

Lorsqu'ils rentrent au logis, Octavie est rouge comme sa cuisinière. L'eau chante dans le fond des casseroles. Le gigot est exsangue et pâle comme un morceau de bois. Les soissons, tués par le feu, montrent, sur les côtés, des plaies béantes. La salade est cuite et molle comme des loques...

—Ah ! il est propre mon dîner ! s'exclame Octavie... Est-ce raisonnable de revenir à des heures pareilles... un homme de votre âge, Philippe.—Octavie ne tutoie plus son mari quand elle a contre lui quelque grief.—Conduire un petit garçon, tous les soirs, au café, lui inculquer le goût du jeu... l'apprendre à aimer les apéritifs.

—Comme tu vas ! A la soupe les enfants !

Les récriminations de son épouse n'influent jamais sur le caractère toujours égal de monsieur Philippe...

Une main prévenante n'arrose point d'un peu de jus de viande sa tranche de mouton et le reposant petit banc demeure sous les pieds d'Octavie. Paul est privé de confiture, mais il écoute, souriant, son oncle fredonner le refrain qui, d'ordinaire, rétablit, au foyer, la paix conjugale :

OCTAVIE ! OCTAVIE !

OH ! QU'TA VIE M'EST CHÈRE...

Et, si Paul se frotte les mains sous la table, c'est qu'il suit ce raisonnement : "Tout à l'heure, j'avais dit à ma tante qu'oncle m'a donné... m'a donné... voyons... combien qu'il m'a donné mon oncle pour dire à ma tante... eh bien ! m'a donné... quarante sous ! Comme ça ma tante, elle, elle voudra m'donner plus... elle m'donnera... cinquante sous. Ça fra cent billes d'un coup ! C'est moi qu'en aurai plus d' toute la classe !"

Après le dîner, Octavie s'entretient avec Paul, en aparté :

Pourquoi n'as-tu pas ramené ton oncle à l'heure, aujourd'hui ? Tu n'auras pas ta pièce blanche, mon ami...

—Oh ! ça m'est égal, ma tante, mon oncle m'a donné... quarante sous !

—Quarante sous ! !

—Oui, pour pas t'en venir.

—Mais c'est de la folie ! Quarante sous ! Ce serait encore vingt sous, je t'en donnerais bien vingt-cinq... mais, quarante sous !... Pour ce prix-là, mon neveu, j'aime mieux ne pas lui donner ses chaussures, à ton oncle !...

Jules MAYOR.

La Saison d'Automne dure pour les Tout Petits

La température de l'automne canadien est extrêmement dure pour

MACHINE A SABLER

M'étant procuré une machine à sabler les planchers, j'invite cordialement les personnes qui auraient des travaux de ce genre à faire exécuter de me les confier, assurant d'avance, une entière satisfaction.

E. A. Gendron, 244 Cascades,

j. n. o.

A VENDRE

Un automobile sédan à 2 portes, Chevrolet Supérieur. En parfait ordre. En usage depuis mai 1923.

S'adresser à
Can. U. S. Knitting

jno

A LOUER

Appartements à louer, Chambre à coucher, cuisine et boudoir.

S'adresser au
No 153 rue Girouard.

jno

A VENDRE

un camion Ford, réparé à neuf, garanti en bonne conditions, à très bon marché. S'adresser au No 87 rue St-Joseph.

jno

BUREAU et RESIDENCE 74 ST-DOMINIQUE

Téléphone Bell 92

WILFRID AMYOT

REPRESENTANT DE LA

NORTH AMERICAN ASSURANCE

SUR LA VIE

Imperial

UNDERWRITES CORPORATION

Of Canada

Garantie par la plus ancienne compagnie d'assurance au monde

THE SUN INSURANCE OFFICE

Of London, England

Protection contre les
ACCIDENTS ET LES MALADIES
ASSURANCE CONTRE LE FEU.

TERRES ET PROPRIETES DE VILLE
A VENDRE OU A ECHANGER.

ST-HYACINTHE

Magasin de Hautes Nouveautés

Il est reconnu que pour avoir le plus grand choix d'Étoffes à Robes, Soies de fantaisie pour Blouses, Garnitures, Collets, Dentelles, Sacoques, etc., il faut visiter le magasin BERGERON & SICOTTE. Un immense assortiment d'Indiennes, Ducks, Mousselines, Or gands des couleurs les plus nouvelles aussi Cotonnades de toute sortes.



Tapis et Prelarts

Notre département de Tapis et de Prelarts est reconnu comme étant le plus considérable en ville.

Nous attirons votre attention sur nos Tapis bouillonnés de la marque "MAPLE LEAF" supérieur à tout autre tapis de ce genre comme couleur et durabilité.

Tapis de foyers, Prelarts jusqu'à 4 verges de large. Portières, Rideaux Tapis tables, etc.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

BERGERON & SICOTTE

ST-HYACINTHE

1-1-17

les tout petits. Une journée le temps est chaud et clair, et le lendemain il est humide et froid. Ces changements soudains sont cause de rhumes, crampes et coliques, et à moins que l'estomac du tout petit ne soit gardé en bon état, le résultat peut devenir très grave. Il n'y a rien pour égaliser les Pastilles Baby's Own pour conserver les tout petits en santé. Elles adoucissent l'estomac, règlent les intestins, cassent les rhumes et font profiter le bébé. Les Pastilles sont vendues par les marchands de remèdes ou par la poste à 25 centins la boîte de The Dr Williams Medicine Co. Brockville, Ont.

Avez-vous quelques-uns de ces Symptômes ?

Si oui, vous avez besoin d'un Remède Tonique.

Etes-vous pâle et faible, facilement fatigué et hors d'haleine au moindre effort ?

Etes-vous nerveux. Votre sommeil est-il agité ? Vous éveillez-vous le matin vous sentant aussi fatigué que lorsque vous vous êtes couché ? Votre appétit est-il pauvre, votre digestion faible, et ressentez-vous des douleurs après les repas ?

Si vous avez l'un quelconque de ces symptômes il vous faut un tonique, et il n'y a pas de meilleur onique dans le domaine de la médecine que les Pilules Roses du Dr Williams, lesquelles enrichissent le sang, restaurent les nerfs délabrés et apportent l'éclat de la santé aux joues pâles. La valeur des Pilules Roses du Dr Williams est démontrée dans le cas de M. Horace Cuphill, Woodward's Cove, N. B., qui dit. Le premier indice de ma santé générale n'était pas bonne fut la difficulté de respirer après le moindre effort, Puis mon appétit commença à manquer, et après avoir mangé il semblait que j'avais du plomb dans l'estomac. Je devins si faible que je pouvais à peine faire cent pas sans me reposer. Ensuite je ressentis un engourdissement par tout le corps et me trouvais dans un triste état. J'étais sous les soins d'un médecin, mais comme je ne prenais pas de mieux, je décidai d'essayer les Pilules Roses du Dr Williams. Les premières boîtes ne semblèrent pas me faire du bien, mais mon épouse me conseilla fortement de continuer à les employer et j'en procurai quatre autres boîtes. Avant qu'elles fussent épuisées, je pouvais prendre un assez bon repas, l'engourdissement diminuait et je me sentais beaucoup mieux de toute manière. Je continuai à employer les pilules, et je me sentis de nouveau un homme en santé. Je prends encore les pilules à l'occasion, mais je n'ai pas eu de retours de l'ancienne maladie."

On peut obtenir ces pilules de tout marchand de remèdes ou par la poste, à 50 centins la boîte de The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

A VENDRE

deux bonnes propriétés de commerce. Une située au Grand Rang de La Présentation, pouvant faire un bon garage, boutique de forge ou un beau magasin général.

L'autre située dans la ville de St-Hyacinthe, avec étal de boucher et deux bons logements.

Ces propriétés peuvent être vendues à de bonnes conditions, en s'adressant à B. BELANGER, 87 Mondor, St-Hyacinthe. jno

Chemins de Fer Canadien National

Changement d'Horaires, Dimanche 30 Sept.

D'importants changements d'horaires prendront effet dimanche, dans le service des trains passagers du Canadien National. Voici ces changements :

Train No 37 -- excepté le dimanche, laissera St-Hyacinthe à 7.13 A. M., au lieu de 5.21 A. M. et arrivera à Montréal à 8.33 A. M.

Train No. 41 -- excepté le dimanche laissera St-St-Hyacinthe à 9.43 A. M., et arrivera à Montréal à 11.05 A. M.

Train No 23 -- excepté le dimanche, laissera St-Hyacinthe à 2.45 P. M., au lieu de 1.45 P. M., et arrivera à Montréal à 4.00 P. M.

Train No 35 -- qui laissait St-Hyacinthe à 3.50 P. M., le samedi seulement, sera annulé.

Train No 39 -- le dimanche seulement, laissera St-Hyacinthe à 7.55 P. M., au lieu de 7.30 P. M., et arrivera à Montréal à 9.10 P. M.

Train No 24 -- laissera Montréal à 12.10 P. M., au lieu de 11.10 A. M., et arrivera à St-Hyacinthe à 1.30 P. M.

Train No 40 -- laissant Montréal à 12.45 P. M., le samedi seulement, sera annulé.

Train No 42 (Local Nicolet) laissera Montréal à 5.20 P. M., excepté le dimanche, au lieu de 4.20 P. M., et arrivera à St-Hyacinthe à 6.45 P. M.

Train No 38 -- excepté le dimanche, laissera Montréal à 6.10 P. M., au lieu de 5.20 P. M., et arrivera à St-Hyacinthe à 7.35 P. M.

Train No 12 -- laissera Montréal pour Island Pond à 4.05 P. M., au lieu de 3.45 P. M., et arrivera à St-Hyacinthe à 5.35 P. M., excepté le dimanche.

Train No 14 -- laissera Montréal pour Portland à 8.30 P. M., tous les jours, au lieu de 9.00 P. M., et arrivera à St-Hyacinthe à 9.48 P. M. Ce train ne se rendra qu'à Island Pond, mais les chars d'orties seront rendus jusqu'à Portland par le tram No 12 qui les accouplera à Island Pond, et qui arrivera à Portland à 11.40 A. M.

Train No 15 -- laissera St-Hyacinthe tous les jours à 6.48 A. M., au lieu de 6.05 A. M., et arrivera à Montréal à 7.45 A. M. Ce train ne partira que de Island Pond, mais accouplera les chars d'orties du train No 11 à Island Pond laissant Portland à 5.25 P. M. Il y aura un service de char à diner sur les trains No 11 et 12, entre Portland et Island Pond.

Pour plus d'informations, s'adresser aux agents de billets à la gare du Grand Tronc, ou à J. O. Picard, agent de billets, No 31 rue Laframboise.

MAGASIN A LOUER

Le magasin de M. J. A. Godard était divisé en 2 parties. 1 partie, formant un magasin complet, mesurant 55 pieds de profondeur, est maintenant à louer. Ce magasin est très bien situé, sur la rue Cascades, en plein centre commercial. Il est très bien éclairé. Il est pourvu de deux grandes vitrines et d'un système de chauffage, enfin de toutes les commodités. Pour conditions, s'adresser au magasin J. A. Godard, 207 Cascades, ou à Mme Marier, 23 Dessaulles, Ville. jno

Dr H. BRETON

CHIRURGIEN DENTISTE
84 rue Mondor
Coin Cascades Tel. 116
ST-HYACINTHE
OUVERT LE SOIR
25m@25d

TERRAINS A VENDRE

Emplacements de 50 pieds de front à vendre sur la rue Girouard
S'adresser à :
MADAME L. B. COUCKE,
368 rue Girouard. jno

Dr PAUL OSTIGUY

SPECIALISTE
Maladies des YEUX, des OREILLES
du NEZ et de la GORGE
255 rue Sherbrooke Est,
Tel. EST 5684 Montréal.

MORIN & MORIN

Notaires
et
AGENTS d'ASSURANCES
Syndic autorisé en vertu de la loi des faillites
159 rue Girouard
SAINT-HYACINTHE

René Morin Henr Morin

PACIFIQUE CANADIEN

HORAIRE DES TRAINS
Heure Solaire
TOUS LES JOURS EXCEPTE LE DIMANCHE

Train 262 laisse St-Hyacinthe à 7.57 a. m. arrive à Montréal à 11.10 a. m. — Train 264 laisse St-Hyacinthe à 2.47 p. m. arrive à Montréal à 5.50 p. m. — Train 261 laisse Montréal à 9.05 a. m. arrive à St-Hyacinthe à 11.25 a. m. — Train 263 laisse Montréal à 3.10 p. m. arrive à St-Hyacinthe à 5.40 p. m.

Raccordement direct à Farnham pour les Etats-Unis ou Provinces Maritimes. Service "Dominion Express" sur tous ces trains.

Pour billets ou autres informations s'adresser à J. E. MORIN, agent, même bureau que Dominion Express et C. P. R. Telegraph coin Laframboise et Dessaulles, St-Hyacinthe, Qué.

PROPRIETE A VENDRE

Propriété de M. J. Arthur Séguin de l'autre côté de la rivière. Quinze arpents de terre, verger de 100 pommiers. Bonne maison avec toutes les améliorations modernes, système de chauffage à l'eau chaude, électricité, téléphone. S'adresser à M. J. Arthur Séguin, Tél. 54. jno

B. L. WESTER

Commerçant de Fruits
J'ai reçu un char de RAL-SINS des variétés suivantes : Concorde, Raisin Blanc, Rodgers, Delamare, ainsi que POIRES, PECHEES et PRUNES, pour confitures.
Tel. Bell 633 Magasin 117 Cascades

LIVRE sur les Maladies des Chiens et comment on les nourrit. Envoi gratis sur l'instinct à votre adresse.
E. CLAY-GLOVER Co. Inc.
129 West 24th Street
New-York, U. S. A.

Tel. 682

Dr J. O. POULIOT

Chirurgien Dentiste
Ouvert le soir, les mardis, mercredis et vendredis.
3 rue du Palais - en face du Parc
ST-HYACINTHE
18m '24

Je le proclamerai bien haut
C'EST à chaque fois que je suis en proie à une douleur, après avoir passé toute la journée dans la boue, je ressens de vives douleurs aux jambes et naturellement, en homme dont l'état physique a toujours été parfait. Je me plains plutôt bruyamment. Ma brave petite femme me dit: "Je vais te frotter avec du liniment." "C'est bon", répondis-je pour lui faire plaisir. Là-dessus, elle revient avec une bouteille de Minard et se met à l'œuvre. Croyez-moi, en quelques minutes la douleur avait disparu et vous pouvez dire bien haut que je fais cet aveu."
ISF

MINARD
TRIOMPHE DE LA DOULEUR
LINIMENT

J. S. Beaudet

Notaire.
Argent à prêter, — Assurances
3 RUE DU PALAIS,
ST-HYACINTHE, F. Q.
-6-18

"Le Clairon"

Journal Hebdomadaire publié à St-Hyacinthe tous les vendredis au No 173 rue Girouard, par l'Imprimerie Yamaska

ABONNEMENT

A St-Hyacinthe (livré à domicile) et aux Etats-Unis, par année..... \$1.50
Ailleurs au Canada..... 1.00

3e LE NUMERO

En vente chez MM. St-Jean & Frères et H. Barré marchands de journaux.

Bureau à St-Hyacinthe 9 RUE ST-DENIS
Tél. Bell 111
Bureau à Montréal ch. 55, 97 ST-JACQUES
Tél. Main 556

Phaneuf & Poirier

AVOCATS

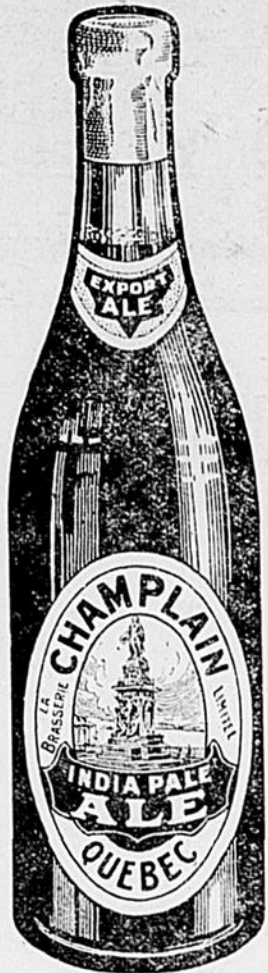
MM. Phaneuf et Poirier sont à leur bureau de St-Hyacinthe les mercredis et samedis. jno

GRAND CHOIX DE

Tapis, Prêlarts, Portières et Rideaux

Chez **EUG. L. DESAUTELS**
222-226 Cascades, St-Hyacinthe

ENCOURAGEONS LES NOTRES
INCONTESTABLEMENT LE REINE DES BIERES
MOUSSEUSE NUTRITIVE STIMULANTE
DEMANDEZ-LE PARTOUT
Le Porter Champlain
EST RECONNU
COMME LE MEILLEUR RECONSTITUANT
LA BRASSERIE CHAMPLAIN LIMITEE
QUEBEC



Abonnez vous au "Clairon" le véritable organe libéral.

EN VENTE A NOTRE BUREAU

DIVERSES FORMULES A L'USAGE des AVOCATS, NOTAIRES, HUISSIERS.

Pancartes de tous Genres SUR PAPIER ET SUR CARTON

Feuilles de Rôles, Blancs de Listelectorale et Autres Formules pour Rayer ou Ajouter les Noms de la liste Electorale.

Salle pour Parties de Cartes, Sauteries, Soirées de Familles.

Enterrement de Vie de Garçon, Etc

A LOUER A LA SOIREE

Usage du Piano, Phonographe, Etc., Inklus dans le Prix de Location

CLUB MONTCALM,

181 CASCADES
S'ADRESSER au gérant M. Bernard BOUCHARD ou à M. R. CLAPIN, président.

VOUS POUVEZ DEVENIR CO-PROPRIETAIRE

de la

nouvelle usine d'énergie de 30,000 chevaux-vapeur
de la Southern Canada Power Company, tout
en étant un de ses clients.



La région que nous desservons progresse de plus en plus. De nouvelles manufactures s'y établissent—non pas rapidement, mais régulièrement. Plusieurs des manufactures dans notre région sont à agrandir leurs établissements. Des listes de payes plus importantes, et en plus grand nombre en sont le résultat.

Ces faits, la Southern Canada Power Company les connaît, car la demande du produit qu'elle vend, c'est-à-dire, l'énergie électrique, augmente rapidement.

Nous produisons maintenant du pouvoir à la plus grande capacité de nos deux usines hydro-électriques, et en plus, nous en achetons de la Shawinigan Water & Power Company, de même que de la Montreal Light, Heat & Power Company. Mais même cette production énorme de pouvoir ne peut suffire aux besoins d'énergie électrique de notre territoire. Les besoins vont toujours en augmentant.

Alors, pour répondre à la demande—faire notre part—s'assurer des recettes raisonnables—et en même temps progresser avec la province de Québec et tout le Canada—la Southern Canada Power Company a une magnifique occasion de développer plus d'énergie.

La Compagnie possède à Hemmings Falls, sur la Rivière St-François, à trois milles seulement au delà de Drummondville, un magnifique pouvoir hydraulique. Sur ce site, la Compagnie se propose d'ériger, aussitôt que possible, une usine d'énergie pouvant produire 30,000 chevaux-vapeur.

Cette usine développera à elle seule, quatre fois autant d'énergie que n'importe quelle autre usine de la Compagnie—et deux fois autant que toutes nos usines réunies.

Les travaux préliminaires sont commencés. Une voie de chemin de fer conduisant à cette entreprise est en voie de construction—on est à ériger des camps de construction, ainsi que des bureaux,—on est enfin à assembler de grandes quantités de matériaux et d'outils afin que tout soit prêt pour permettre le commencement des travaux de bonne heure au printemps.

On aura une idée de l'aspect que présentera cette usine lorsqu'elle sera terminée en jetant un coup d'oeil sur la vue à vol d'oiseau sur cette page.

Une solide digue en béton traversera la rivière, en ligne courbe, en suivant le lit de roches naturel à cet endroit. L'usine d'énergie sera érigée dans cette digue,

sur la rive nord, et un grand remblai de terre et de béton, de près d'un mille de long, servira de réservoir pour emmagasiner l'eau dont on aura besoin.

L'eau retenue à l'arrière de cette digue gigantesque mettra en mouvement trois roues hydrauliques. Celles-ci activeront trois gros générateurs d'une capacité de 10,000 chevaux-vapeur chacun.

Les travaux préliminaires de cette digue seront terminés cet hiver, ce qui fait qu'à la fonte des neiges au printemps prochain la construction de cette digue pourra être terminée rapidement.

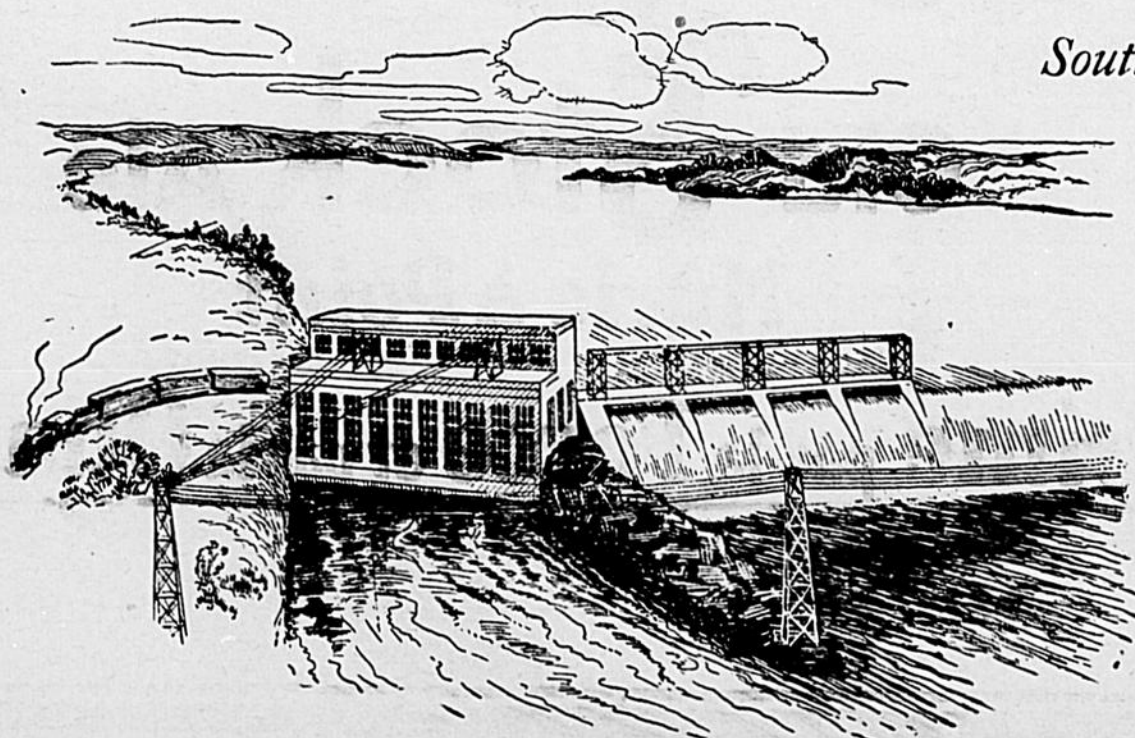
Tous les efforts vont être faits pour que l'usine puisse produire de l'énergie le plus tôt possible. Quand elle sera terminée, la Compagnie pourra, non seulement diminuer son achat actuel d'énergie par 8,000 chevaux-vapeur, mais pourra à son tour en vendre 10,000 à la Shawinigan.

En d'autres termes, les deux tiers de la grande production de la nouvelle usine (les 8,000 chevaux-vapeur qu'on achetait et les 10,000 qu'on vendra à la Compagnie Shawinigan) ont été, comme question de fait, vendus avant même que la première verge de béton soit posée. L'expansion naturelle des affaires de la Compagnie servira sans doute à trouver dans très peu de temps, un marché pour plus que l'autre tiers de sa production. Cela revient à dire que la nouvelle installation, même dès les débuts, opérera avec profits.

L'érection de cette nouvelle usine, ainsi que les lignes de transmission nécessaires, nécessitera à peu près quatre millions de dollars. Pour se procurer une partie de ces fonds la Compagnie a émis 20,000 actions de son nouveau stock privilégié de participation à 6%. Cette émission au grand complet, et même plus, aurait facilement pu être vendue à des maisons financières de Montréal. L'émission de 15,000 actions déjà offerte à Montréal a été plus qu'absorbée en une seule journée—La demande dépassait l'offre de 33%. Le prix a immédiatement monté de \$90 à \$92 l'action.

La Compagnie a cependant conservé 4,000 de ces actions pour ses propres clients. Par une lettre que vous recevrez mardi, le 23 octobre prochain, on vous énumérera les conditions de l'offre. Nous sommes assurés d'avance que cette lettre vous intéressera.

Southern Canada Power Company, Limited.



"Le développement électrique..... est prêt à faire face aux plus grandes demandes de l'industrie. Il y a un demi-siècle, l'électricité ne faisait tourner aucune roue—n'illuminait aucune rue. ENLEVEZ LES FILS ELECTRIQUES DE L'UNIVERS AUJOURD'HUI ET NOTRE CIVILISATION AURAIT L'APPARENCE D'UN CRIBLE.

Qu'est-ce que l'électricité va faire encore pour nous? Elle fera tout ce que l'énergie peut faire pour nous.

L'électricité est l'énergie et l'énergie est la base de la civilisation. Nous en avons toujours eu et en aurons toujours besoin.

Nous appelons notre ère le siècle de l'électricité, mais ce ne l'est pas. LE SIECLE DE L'ELECTRICITE N'EST PAS ENCORE COMMENCE. Tout ce que nous avons fait jusqu'à présent n'est que préparatoire à l'introduction du siècle de l'électricité."

—(Par Steinmetz, dans la Revue Internationale de Hearst.)

ETAT CIVIL

Cathédrale

BAPTEMES

Sept. 26—Joseph, André, Ovila, fils de Cléophas Claing et de Rose-Alba Loisselle. Parrain et marraine, Cléophas Claing, grand-père, et Clara Desmarais.

" 27—Joseph, Germain, Louis, George, fils de Elphège Colpron et de Aline Chartier. Parrain et marraine, George Colpron et Cordélia Lamothe.

" 27—Marie, Jeanne, Yolande, Gaétane, fille de Eugène Robert et de Marie-Louise Grégoire. Parrain et marraine, Joseph Lussier et Délima Grégoire.

Oct. 1—Marie, Rose, Rita, Yvette, fille de Eugène Pelletier et de Victoria Maisonneuve. Parrain et marraine, Rosario Bonnet et Lucie Pelletier.

SEPULTURES

Sept. 30—Jeanne-Yolande Robert, fille de Eugène Robert et de Marie-Louise Grégoire, 2 jours.

Paroisse Notre-Dame

BAPTEMES

Sept. 26—Jean-Louis, fils de Louis Bergeron et de Emma Chagnon. Parrain et marraine, Eusèbe Bergeron et Aldina Beauchemin.

" 27—Joseph, François, Eloi, fils de Henri Fontaine et de Marie Tétrault. Parrain et marraine, François Tétrault et Clara Prince.

MARIAGE

Oct. 2—Entre Armand Guertin, fils de Joseph Guertin et de Rosalie Beaulac, et Noëlla Bérard, fille de Félix Bérard et de feu Valérie Laferté, tous deux de cette ville.

SEPULTURE

Oct. 2—Ange-Albert St-Amand, fils de Emile St-Amand et de Adrienne Desmarais, 8 mois.

Beurre et Fromage

A l'enchère locale, samedi dernier, on a vendu 500 meules de fromage à 28 ½ cents la livre. Il n'y a pas eu d'offre de beurre.

BONS DE LA VICTOIRE

REMBOURSABLES LE 1ER NOVEMBRE PROCHAIN

La maison de Banque Versailles-Vidricaire-Boulais (limitée) nous prie d'annoncer qu'elle rachète ces bons dès maintenant et les paie :

1. en argent;
2. en bons de la nouvelle émission, imposables, rapportant, selon l'échéance, 5.14 ou 5.23 %;
3. en valeurs hypothécaires bien garanties et rapportant de 6 ½ à 7 ½ %

S'adresser au bureau principal, 90, rue St-Jacques, à Montréal, à la succursale de Québec, immeuble de la Banque Nationale, ou à n'importe quel agent ou correspondant de la maison.

Représentant spécial à St-Hyacinthe : H. E. Chartier, 7 rue Viger. juo

ON DEMANDE

Un homme pour servir au Barr, et comme concierge. De préférence, parlant anglais et français.

S'adresser au

GRAND HOTEL

Si vous aimez l'arôme le plus délicieux, ne demandez pas le "Thé pu Japon" mais exigez le thé vert "SALADA".



DUNCAN'S
Royal Palace
Liqueur Whisky

Il se distingue
par une rare
maturité!

\$ 3²⁰ la bouteille



Fausse Rumeur

Depuis quelque temps, certaines gens font courir les bruits que notre excellent ami et concitoyen, le Dr J. A. Viger, doit nous quitter pour aller demeurer à Toronto. C'est tout à fait faux. A la tête d'une excellente clientèle, qui augmente tous les jours, le Dr Viger n'a aucunement l'intention de s'en aller et, n'en dépit à certains confrères jaloux qui propagent ces bruits, il continuera comme par le passé à répondre aux nombreux malades qui réclament ses soins.

Vente Importante

M. Louis Benoit, hôtelier de cette ville, vient de vendre à son associé, M. Henri Dufresne, pour la somme de \$15,000.00 ses droits dans l'Hôtel-Union, près la gare du Grand Tronc.

Le Grand Hôtel Vendu

L'édifice du Grand Hôtel, propriété de M. Wilfrid Girouard, vient de passer entre les mains d'un nouveau propriétaire, M. McCarrey, de Montréal, qui l'a acheté au prix de \$54,000.00. Voilà certes une transaction qui en vaut la peine. Ce M. McCarrey aura déjà été le propriétaire de l'hôtel St-Régis, de Winnipeg.

L'arôme embaumé

du thé de Ceylan "poussé très haut" est superbe et particulier.

"SALADA"

constitue le surchoix de ce thé et son parfum est unique. La plus forte vente en Amérique. Sur réception d'une carte postale nous vous en enverrons des échantillons.

SALADA, MONTREAL

LA Southern Canada Power

Nous désirons attirer l'attention de nos lecteurs sur une annonce d'une page entière qui paraît en cinquième page du présent numéro de notre journal.

Il faut lire cette annonce, qui met sous les yeux une littérature intéressante pour tous. Un grand nombre doivent tout particulièrement la lire, car elle leur fera connaître une occasion nouvelle et avantageuse de pouvoir faire profiter leur argent.

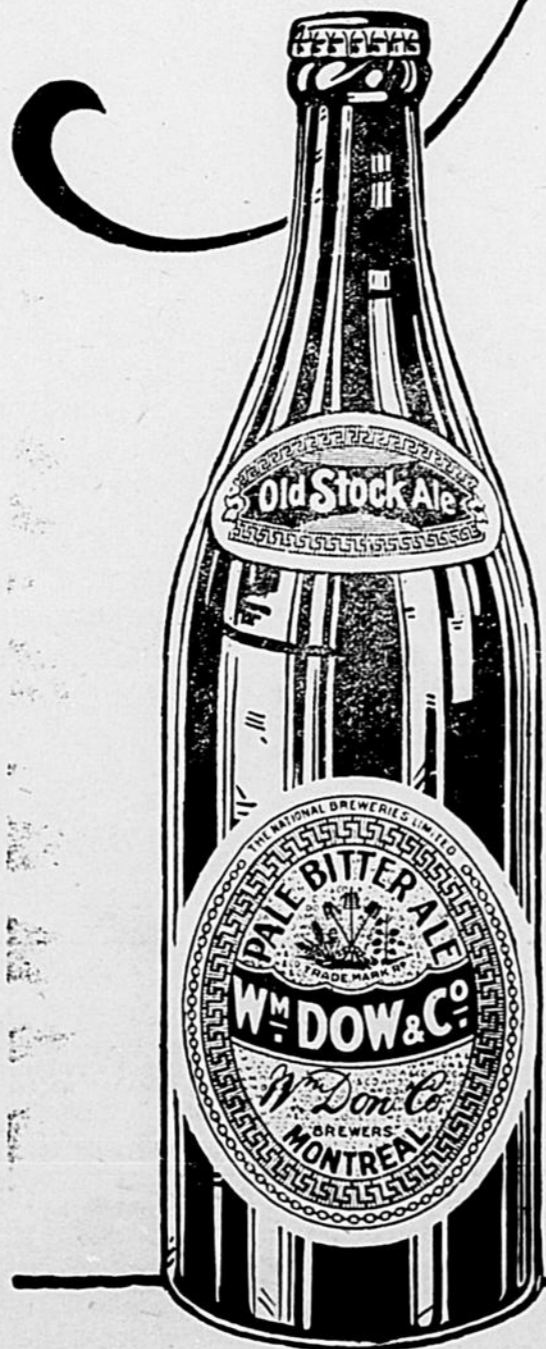
Cette annonce explique comment, même en étant client de la Southern Canada Power, on peut devenir co propriétaire de la nou-

velle usine d'énergie de 30.000 chevaux-vapeur, dont la compagnie a commencé les travaux préliminaires à Henning Falls, sur la rivière St-François, à trois milles seulement au-delà de Drummondville, et elle invite, en même temps les clients de la compagnie qui le peuvent à acheter le nombre qu'ils voudront de 4000 actions, sur 20,000 qui ont été émises, et qu'elle a réservées spécialement pour eux.

ON DEMANDE

—On demande un assistant comptable, références exigées.

—On demande aussi à acheter des bureaux plats (Flat Desk) et des bureaux pour machines à écrire, et des casiers classificateurs. MAPLE LEAF OVER ALL Co



Absolument Désirable Comme Bière

Pureté
Maturité
Force

Dow

Old Stock Ale

Mûrie à Point

Prime par la Force et par la Qualité